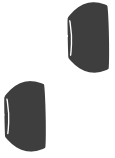
QUICK START GUIDE

ENDURANCE RUN 3 WIRELESS

BC

WHAT'S IN THE BOX



S / M / L

SCAN ME

APP

JBL HEADPHONES

GET IT ON Google Play

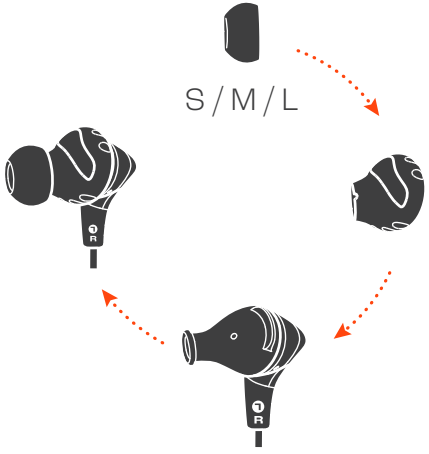
Download on the App Store

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

HOW TO WEAR

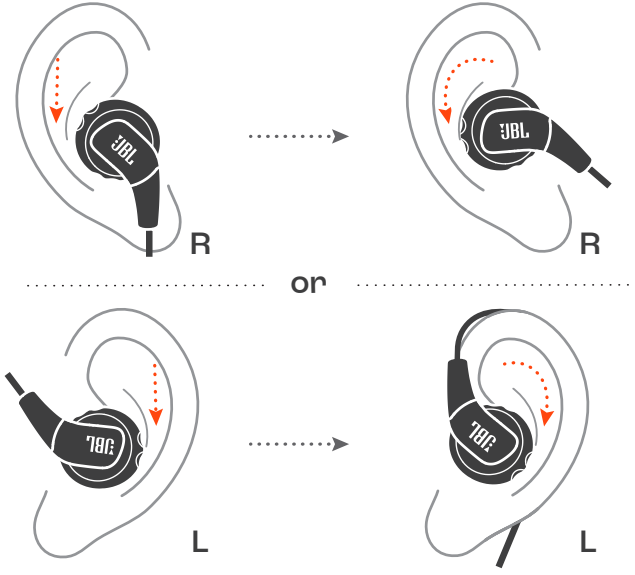
1 ATTACH EAR TIPS AND ENHANCERS

Mix and match for a perfect fit and audio performance



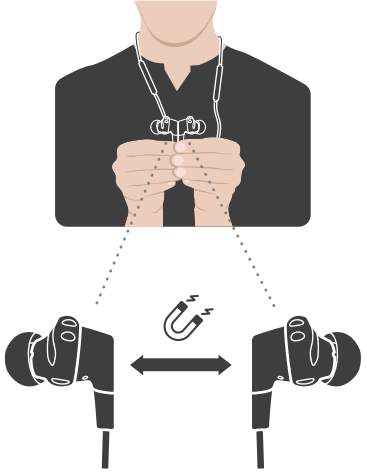
2 TWISTLOCK™ TECHNOLOGY

For secure fit and stability



3 MAGNETIC EARBUDS

For easy cable management when not in use



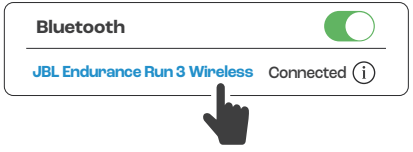
POWER ON & CONNECT

Hold (2s)

ON

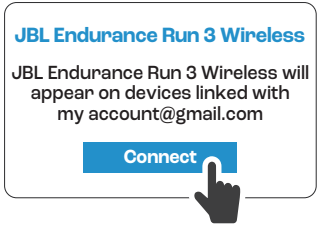
Fast Pair

Others



Choose "JBL Endurance Run 3 Wireless" to connect.

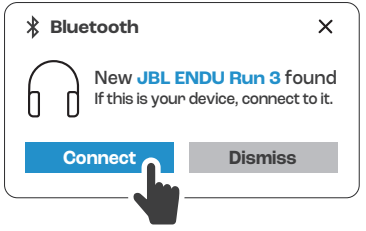
Android™



* Compatible with Android phones running 6+

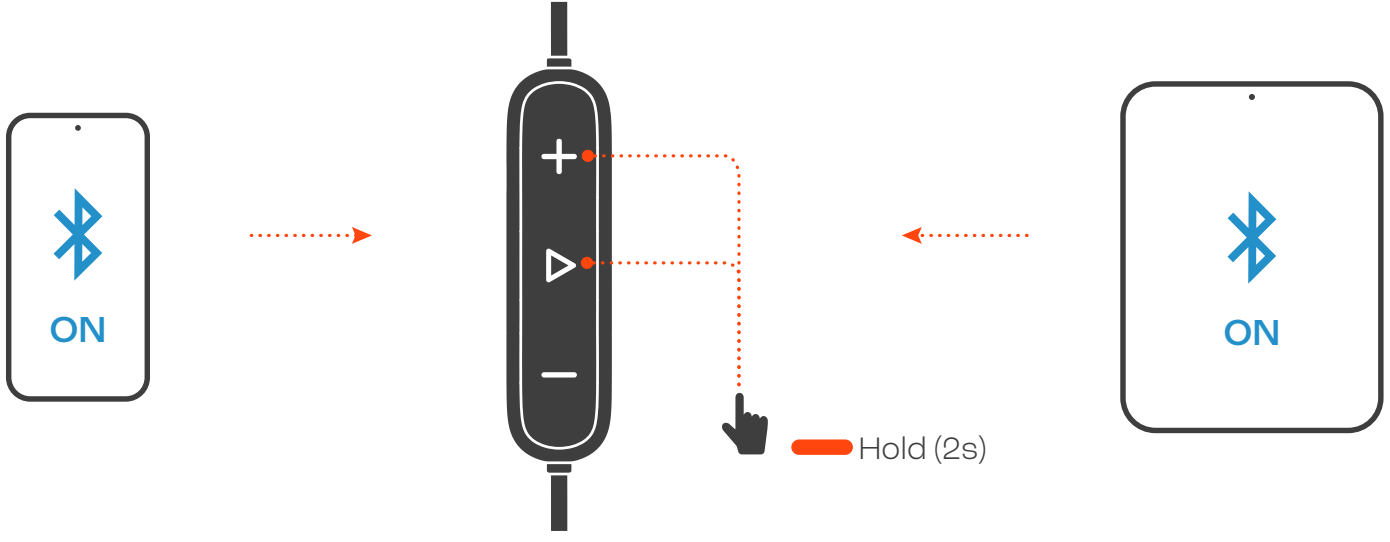
ON

Windows 10 v1803+



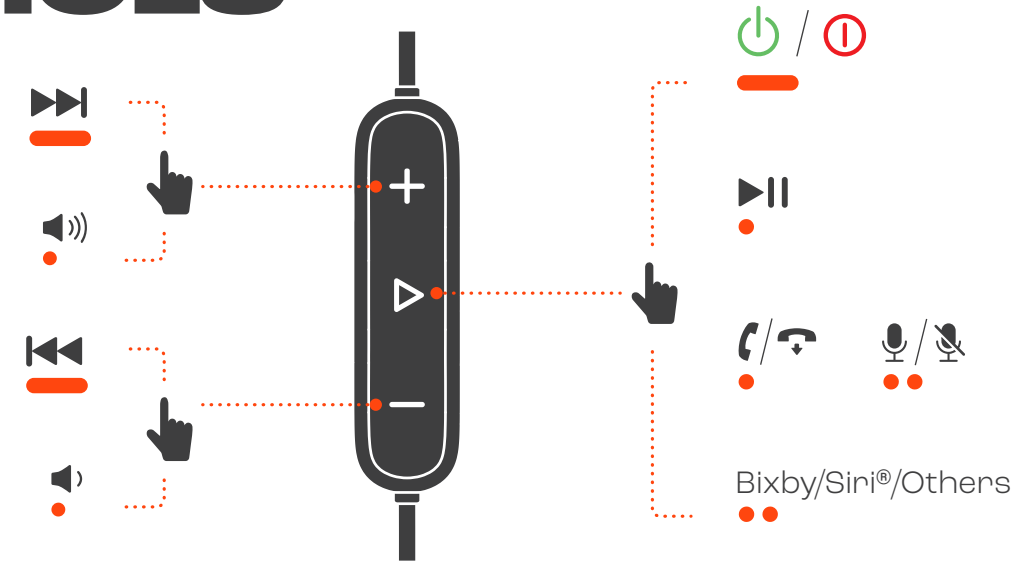
Microsoft Swift Pair

MULTI-POINT CONNECTION



(Maximum 2 devices)

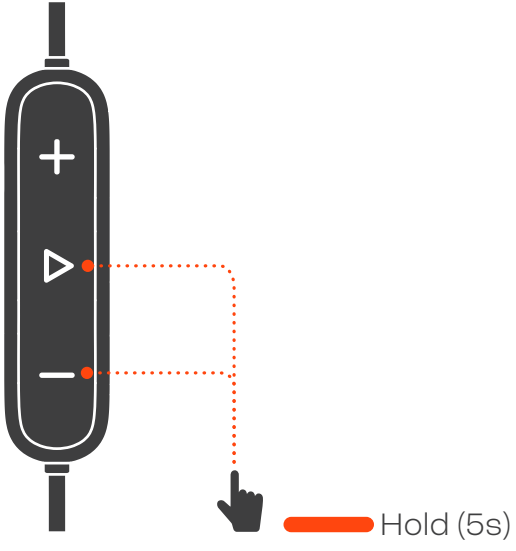
CONTROLS



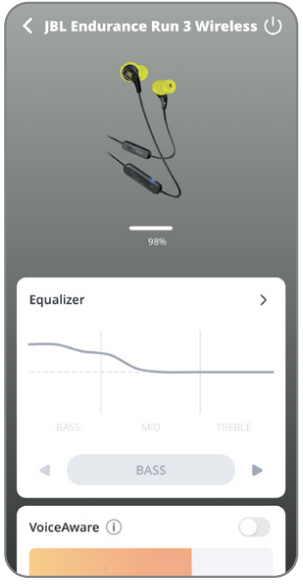
● Press × 1 ●● Press × 2 ▬ Hold (2s)

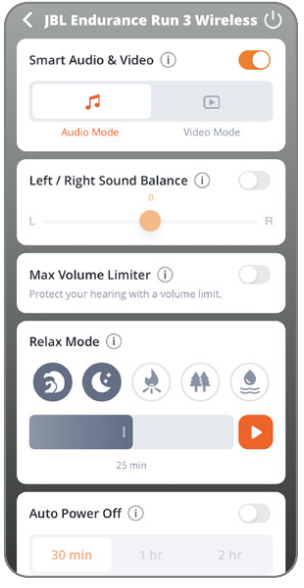
* Enable advance controls by connecting your JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS to JBL Headphones app.

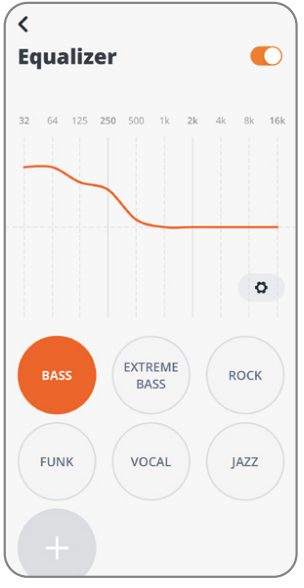
FACTORY RESET



DO MORE WITH THE APP

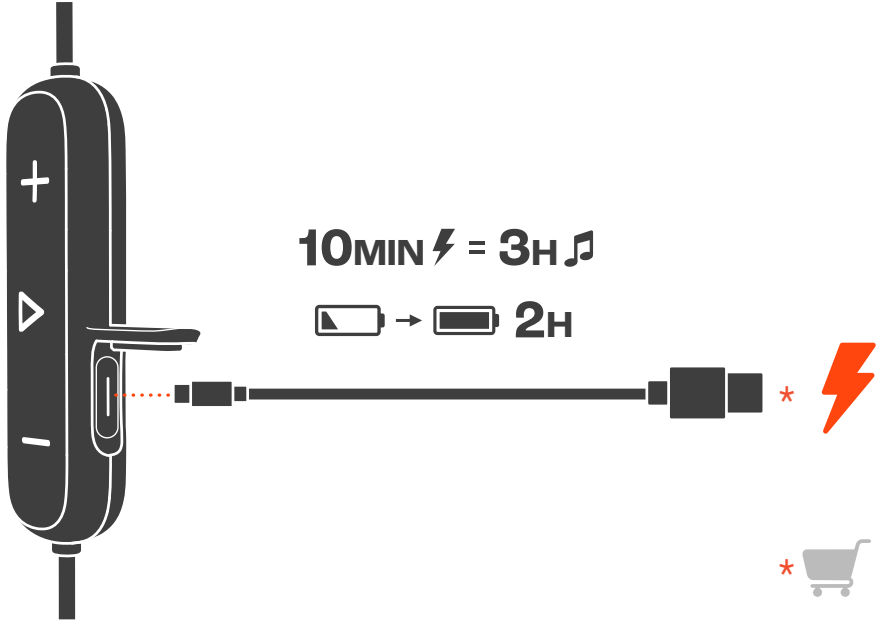


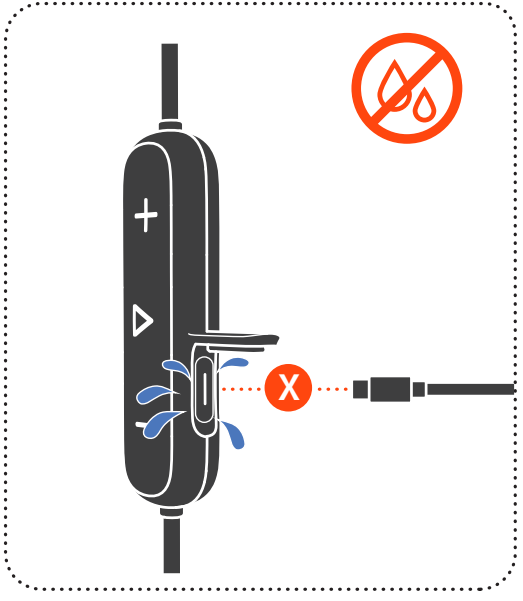




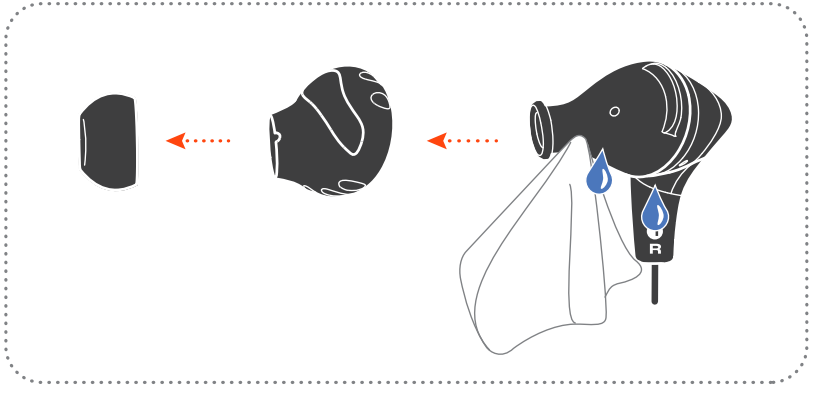
JBL HEADPHONES

CHARGING

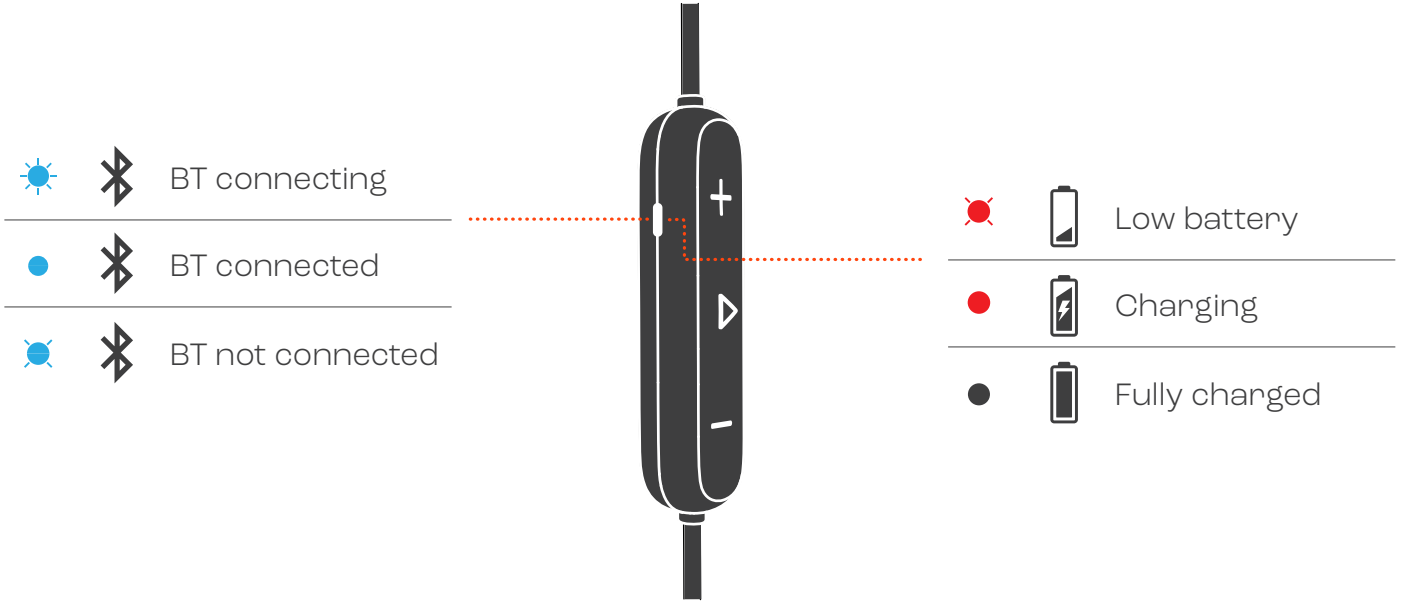




WATERPROOF & DUST-PROOF IP65



LED BEHAVIORS



TECH SPEC

IP65

Model:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Driver size:	8 mm / 0.32" Dynamic Driver
Power supply:	5V ⎓ 1A
Weight:	21.06 g / 0.0464 lbs
Battery type:	Lithium-ion battery (130 mAh / 3.7 V)
Charging time:	2 hrs from empty
Music playtime with BT on:	Up to 25 hrs
Talk time:	Up to 18 hrs
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	16 ohm
Sensitivity:	98 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	93 dB
Microphone sensitivity:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.4
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 7 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

FR

CONTENU DE LA BOÎTE

APPLICATION

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

COMMENT LES PORTER

1 ATTACHEZ LES EMBOUTS ET LES EXTENSIONS

Choisissez et associez pour un maintien et des performances audio parfaits

2 TECHNOLOGIE TWISTLOCK™

Pour un maintien et une stabilité sûrs

ou

3 ÉCOUTEURS MAGNÉTIQUES

Gestion facile du câble lorsqu'ils ne sont pas utilisés

ALLUMAGE ET CONNEXION

Appuyer (2 s)

Autres

Choisissez la connexion à « JBL Endurance Run 3 Wireless ».

* Compatible avec les téléphones Android utilisant au moins une version 6

CONNEXION MULTIPOINT

Appuyer (2 s)

2 appareils maximum

COMMANDES

Bixby/Siri®/Autres

1 appui | 2 appuis | Appuyer (2 s)

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS à l'application JBL Headphones.

RÉINITIALISATION D'USINE

Appuyer (5 s)

PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION

CHARGE

ÉTANCHÉITÉ ET RÉSISTANCE À LA POUSSIÈRE IP65

SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

Batterie faible

Charge

Charge complète

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 8 mm / 0,32"
Alimentation électrique :	5 V ⎓ 1 A
Poids :	21,06 g / 0,0464 lbs
Type de batterie :	Batterie Li-ion (130 mAh / 3,7 V)
Temps de charge :	2 heures complètes
Autonomie de musique avec BT actif :	Jusqu'à 25 heures
Durée de conversation :	Jusqu'à 18 heures
Réponse en fréquence :	20 Hz - 20 kHz
Impédance :	16 ohms
Sensibilité :	98 dB SPL à 1 kHz
SPL max. :	93 dB
Sensibilité du microphone :	-42 dBV/Pa à 1 kHz
Version du Bluetooth :	5.4
Version du profil Bluetooth :	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	< 7 dBm (PIRE)
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN

APPEN

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

SÅDAN BÆRES DE

1 FASTGØR ØREPROPPERNE OG ØRESPIDSERNE

Miks og match for at opnå en perfekt pasform og lydkvalitet

2 TWISTLOCK™ TEKNOLOGI

For en sikker pasform og stabilitet

eller

3 MAGNETISKE ØREPROPPER

For nem styring af kabler, når de ikke er i brug

TÆND OG FORBIND

Hold (2 sekunder)

Andre

Vælg "JBL Endurance Run 3 Wireless" for at oprette forbindelse.

* Kompatibel med Android-telefoner der kører 6+

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Hold (2 sekunder)

Maksimalt 2 enheder

BETJENING

Bixby/Siri®/Andre

Tryk × 1 | Tryk × 2 |

Hold (2 sekunder)

*Aktiver avanceret betjening ved at forbinde din JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS til JBL Headphones-appen.

NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

Hold (5 sekunder)

GØR MERE MED APPEN

OPLADNING

VAND- OG STØVTÆT (IP65)

LED-SYMBOLER

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri

Oplader

Fuldt opladet

SPECIFIKATIONER

Model:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Enheds-størrelse:	8 mm / 0,32" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vægt:	21,06 g
Batteritype:	Li-ion batteri (130 mAh / 3,7 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musik-spilletid med Bluetooth tændt:	Op til 25 timer
Taletid:	Op til 18 timer
Frekvensområde:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhed:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	93 dB
Mikrofonfølsomhed:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.4
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	< 7 dBm (EIRP)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT

APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN

1 OHRSTÖPSEL UND OHRPASSSTÜCKE ANBRINGEN

Für eine perfekte Passform und Audio-Performance können die Aufsätze gemischt werden

2 TWISTLOCK™-TECHNOLOGIE

Für sicheren Sitz und Stabilität

oder

3 MAGNETISCHE OHRHÖRER

Für einfaches Kabelmanagement bei Nichtgebrauch

EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Gedrückt halten (2 Sek.)

Weitere „JBL Endurance Run 3 Wireless“ zum Verbinden auswählen.

* Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6

MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT

Gedrückt halten (2 Sek.)

Maximal 2 Geräte

STEUERELEMENTE

Bixby/Siri®/Weitere

1 × drücken | 2 × drücken | Gedrückt halten (2 Sek.)

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS mit der JBL Headphones App verbindest.

RESET AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

Gedrückt halten (5 Sek.)

MACH NOCH MEHR MIT DER APP

AUFLADEN

WASSER- UND STAUBDICHT IP65

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Akku schwach

Aufladen

Voll geladen

TECHNISCHE DATEN

Modell:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Treibergröße:	8 mm Dynamiktreiber
Energieversorgung:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	21,06 g
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Akku (130 mAh/3,7 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:	Bis zu 25 Std.
Sprechzeit:	Bis zu 18 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	16 Ohm
Empfindlichkeit:	98 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	93 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-42 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.4
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	< 7 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

1 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙΑ ΑΥΤΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ

Ταιριάξτε τα για τέλεια εφαρμογή και μεγάλη απόδοση ήχου

2 ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ TWISTLOCK™

Για ασφαλή εφαρμογή και σταθερότητα

ή

3 ΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ

Για εύκολη διαχείριση καλωδίων όταν δεν χρησιμοποιούνται

ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ

Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

Άλλες

Επιλέξτε «JBL Endurance Run 3 Wireless» για να συνδεθείτε.

* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

Το πολύ 2 συσκευές

ΕΛΕΓΧΟΣ

Bixby/Siri®/Άλλες

πιέστε × 1 | πιέστε × 2 | Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS στην εφαρμογή JBL Headphones.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ

ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ & ΑΝΘΕΚΤΙΚΟ ΣΤΗ ΣΚΟΝΗ IP65

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτιση

Έχει φορτίσει πλήρως

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Μέγεθος οδηγού:	Δυναμικός οδηγός 8 mm / 0,32"
Τροφοδοσία:	5 V ⎓ 1 A
Βάρος:	21,06 g / 0,0464 lbs
Τύπος μπαταρίας:	Μπαταρία ιόντων λιθίου (130 mAh / 3,7 V)
Χρόνος φόρτισης:	2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο:	Έως 25 ώρες
Χρόνος ομιλίας:	Έως 18 ώρες
Συχνότητα απόκρισης:	20 Hz - 20 kHz
Αντίσταση:	16 ohm
Ευαισθησία:	98 dB SPL@1 kHz
Μέγιστο SPL:	93 dB
Ευαισθησία μικροφώνου:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Έκδοση Bluetooth:	5.4
Έκδοση προφίλ Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth:	< 7 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

APLICACIÓN

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

CÓMO AJUSTARLOS

1 MONTAR LAS ALMOHADILLAS PARA EL OÍDO Y LOS COMPLEMENTOS

Combínalos para lograr el ajuste y el rendimiento de audio perfectos

2 TECNOLOGÍA TWISTLOCK™

Para un ajuste seguro y estabilidad

o

3 AURICULARES MAGNÉTICOS

Para una fácil gestión de los cables cuando no se utilizan

ENCENDER Y CONECTAR

Mantener (2 s)

Otros

Selecciona "JBL Endurance Run 3 Wireless" para conectar.

* Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Mantener (2 s)

Máximo 2 dispositivos

CONTROLES

Bixby/Siri®/Otros

Pulsar × 1 | Pulsar × 2 | Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados conectando los JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS a la aplicación JBL Headphones.

RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Mantener (5 s)

CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN

CARGANDO

RESISTENCIA AL AGUA Y AL POLVO IP65

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

Conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Batería baja

Cargando

Carga completa

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 8 mm
Fuente de alimentación:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	21,06 g
Tipo de batería:	Batería de iones de litio (130 mAh/3,7 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	Hasta 25 horas
Tiempo de conversación:	Hasta 18 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	16 Ohm
Sensibilidad:	98 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	93 dB
Sensibilidad del micrófono:	-42 dBV/Pa a 1 kHz
Versión de Bluetooth:	5.4
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	< 7 dBm (PIRE)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET

1 KIINNITÄ KORVASOVITTIMET JA TEHOSTIMET

Kokeile ja yhdistele, jotta saat parhaan istuvuuden ja äänenlaadun

2 TWISTLOCK™-TEKNOLOGIA

Varma istuvuus ja vakaus

tai

3 MAGNEETTIKUULOKKEET

Helppo kaapelinhallinta, kun kuulokkeita ei käytetä

VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

Pidä painettuna (2 s)

Muut

Valitse "JBL Endurance Run 3 Wireless" yhteyden muodostamiseksi.

* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+

MONIPISTEYHTEYS

Pidä painettuna (2 s)

Enintään 2 laitetta

OHJAIMET

Bixby/Siri®/Muut

Paina × 1 | Paina × 2 |

Pidä painettuna (2 s)

* Ota lisätoiminnot käyttöön liittämällä JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS JBL Headphones -sovellukseen .

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Pidä painettuna (5 s)

SOVELLUKSEN LISÄOMINAISUUDET

LATAUTUU

VESITIIVIS & PÖLYTIIVIS IP65

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta

Latautuu

Täysin ladattu

TEKNISET TIEDOT

Malli:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Elementin koko:	8 mm / 0,32" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V ⎓ 1 A
Paino:	21,06 g / 0,0464 paunaa
Akkutyyppi:	Li-ion-akku (130 mAh / 3,7 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjästä
Musiikin toistoaika BT päällä:	Jopa 25 tuntia
Puheaika:	Jopa 18 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz - 20 kHz
Impedanssi:	16 ohmia
Herkkyys:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	93 dB
Mikrofonin herkkyys:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.4
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	< 7 dBm (EIRP)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA

ALKALMAZÁS

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több vezérlési lehetőséget és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

A HASZNÁLAT MÓDJA

1 VÁLASSZA KI AZ ILLESZKEDŐ FÜLBETÉTEKET ÉS TARTOZÉKOKAT

Válassza ki a tökéletes illeszkedés és audio-teljesítmény eléréséhez

2 TWISTLOCK™ TECHNOLÓGIA

A biztonságos illeszkedéshez és stabilitáshoz

vagy

3 MÁGNESES FÜLHALLGATÓK

A könnyű kábelkezeléshez, amikor épp nincs használatban

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS

Tartsa lenyomva (2 mp)

Egyebek

A csatlakoztatáshoz válassza a „JBL Endurance Run 3 Wireless" lehetőséget.

* Kompatibilis a 6-os vagy annál újabb verziójú Android operációs rendszerű telefonokkal

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Tartsa lenyomva (2 mp)

Maximum 2 eszköz

VEZÉRLŐK

Bixby/Siri®/Egyebek

Nyomja meg 1-szer | Nyomja meg 2-szer | Tartsa lenyomva (2 mp)

* Engedélyezze a széleskörű vezérlést a JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS és a JBL Headphones alkalmazás összekapcsolásával.

GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS

Tartsa lenyomva (5 mp)

TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL

TÖLTÉS

VÍZ- ÉS PORÁLLÓ IP65

LED TULAJDONSÁGAI

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Hangszóró mérete:	8 mm / 0,32" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5V ⎓ 1A
Súly:	21,06 g / 0,0464 font
Akkumulátor típus:	Li-ion akkumulátor (130 mAh / 3,7 V)
Töltési idő:	2 óra teljesen lemerült állapotból
Zenelejátszás BT-on keresztül:	Akár 25 óra
Beszélgetési idő:	Akár 18 óra
Frekvencia-jelleggörbe:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	16 ohm
Érzékenység:	98 dB SPL 1 kHz-en
Maximális SPL:	93 dB
Mikrofon érzékenysége:	-42 dBV/Pa 1 kHz-en
Bluetooth-verzió:	5.4
Bluetooth-profilverzió:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-jeladó frekvenciatartománya:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-jeladó teljesítmény:	< 7 dBm (EIRP)
Bluetooth-jeladó moduláció:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

APP

Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.

COME INDOSSARLI

1 POSIZIONA GLI INSERTI AURICOLARI E GLI STABILIZZATORI

Mischia e abbina per comfort e prestazioni audio perfetti

2 TECNOLOGIA TWISTLOCK™

Per un utilizzo sicuro e stabilità

o

3 AURICOLARI MAGNETICI

Per una facile gestione del cavo quando non sono utilizzati

ACCENSIONE E COLLEGAMENTO

Tenere premuto (2 s)

Altri

Scegli "JBL Endurance Run 3 Wireless" per effettuare il collegamento.

* Compatibile con i telefoni Android con versione 6+

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Tenere premuto (2 s)

Massimo 2 dispositivi

CONTROLLI

Bixby/Siri®/Altri

Pressione × 1 | Pressione × 2 | Tenere premuto (2 s)

* Attiva i controlli avanzati collegando i tuoi JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS all'app JBL Headphones.

RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

Tenere premuto (5 s)

FAI DI PIÙ CON L'APP

RICARICA

RESISTENTI ALL'ACQUA ED ALLA POLVERE IP65

COMPORTAMENTO DEI LED

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Batteria scarica

Ricarica

Completamente carica

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 8 mm/ 0,32"
Alimentazione:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	21,06 g / 0,0464 lbs
Tipo di batteria:	Batteria agli ioni di litio (130 mAh / 3,7 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scariche
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	Fino a 25 ore
Durata in conversazione:	Fino a 18 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz - 20 kHz
Impedenza:	16 ohm
Sensibilità:	98 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	93 dB
Sensibilità del microfono:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.4
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	< 7 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

Trova la Guida rapida in italiano qui.

NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

1 BEVESTIG OORDOPJES EN ENHANCERS

Mix en match voor de perfecte pasvorm en audioprestaties

2 TWISTLOCK™ TECHNOLOGIE

Voor een goede pasvorm en stabiliteit

of

3 MAGNETISCHE OORDOPJES

Voor eenvoudig kabelbeheer wanneer niet in gebruik

INSCHAKELEN EN VERBINDEN

Vasthouden (2 seconden)

Anderen

Selecteer "JBL Endurance Run 3 Wireless" om verbinding te maken.

* Compatibel met Android-telefoons met 6+

MEERPUNTSVERBINDING

Vasthouden (2 seconden)

Maximaal 2 apparaten

BEDIENING

Bixby/Siri®/Anderen

1 × indrukken | 2 × indrukken | Vasthouden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door uw JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS aan te sluiten op de JBL Headphones app.

FABRIEKSINSTELLINGEN

Vasthouden (5 seconden)

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

WATERDICHT & STOFDICHT IP65

LED-FUNCTIES

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Maat van driver:	8 mm/ 0.32" dynamische Driver
Voeding:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	21,06 g / 0.0464 lbs
Type batterij:	Li-ion batterij (130 mAh / 3,7 V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	Tot 25 uur
Spreektijd:	Tot 18 uur
Frequentierespons:	20 Hz - 20 kHz
Impedantie:	16 ohm
Gevoeligheid:	98 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	93 dB
Microfoongevoeligheid:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.4
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	< 7 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO

DETTE ER I ESKEN

APP

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES PRODUKTET

1 FEST ØRETUPPENE OG FORSTERKERNE

Miks og match for å finne den perfekte passformen og lyden

2 TWISTLOCK™-TEKNOLOGI

For sikker passform og stabilitet

eller

3 MAGNETISKE ØREPROPPER

For enkel kabelhåndtering når de ikke er i bruk

SLÅ PÅ OG KOBLE TIL

Hold (2 s)

Andre

Velg «JBL Endurance Run 3 Wireless» for å koble til.

* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Hold (2 s)

Maks. 2 enheter

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Andre

Trykk × 1 | Trykk × 2 | Hold (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS til JBL Headphones-appen.

FABRIKKTILBAKESTILLING

Hold (5 s)

GJØR MER MED APPEN

LADER

VANNTETT OG STØVTETT IP65

LED-ATFERD

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Driverstørrelse:	8 mm / 0,32" dynamisk driver
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vekt:	21,06 g
Batteritype:	Li-ion-batteri (130 mAh / 3,7 V)
Ladetid:	2 timer når tomt
Musikkspilletid med BT på:	Opptil 25 timer
Taletid:	Opptil 18 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhet:	98 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	93 dB
Mikrofonfølsomhet:	-42 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-versjon:	5.4
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-senderens frekvensområde:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt:	< 7 dBm (EIRP)
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. driftstemperatur:	45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

APLIKACJA

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

1 ZAMOCUJ KOŃCÓWKI DOUSZNE I WKŁADKI REGULUJĄCE

Połącz ze sobą odpowiednie końcówki, aby uzyskać wygodę noszenia słuchawek i najlepsze parametry audio

2 TECHNOLOGIA TWISTLOCK™

Dla bezpiecznego noszenia i stabilności

lub

3 MAGNETYCZNE SŁUCHAWKI DOUSZNE

Dla łatwego zarządzania kablami, gdy nie są używane

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

Przytrzymaj (2 s)

Inne

Wybierz „JBL Endurance Run 3 Wireless", aby połączyć.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Przytrzymaj (2 s)

Maks. dwa urządzenia

ELEMENTY STEROWANIA

Bixby/Siri®/Inne

Naciśnij × 1 | Naciśnij × 2 | Przytrzymaj (2 s)

* Włącz zaawansowane elementy sterowania, łącząc słuchawki JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS z aplikacją JBL Headphones.

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Przytrzymaj (5 s)

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI

ŁADOWANIE

WODOODPORNE I PYŁOODPORNE IP65

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Rozmiar przetwornika:	Przetwornik dynamiczny 8 mm / 0,32"
Zasilanie:	5 V ⎓ 1 A
Masa:	21,06 g / 0,0464 funta
Akumulator:	Bateria litowo-jonowa (130 mAh / 3,7 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:	Do 25 godz.
Czas rozmowy:	Do 18 godz.
Pasmo przenoszenia:	20 Hz - 20 kHz
Impedancja:	16 omów
Czułość:	98 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	93 dB
Czułość mikrofonu:	-42 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.4
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 7 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

MODO DE USAR

1 COLOQUE AS PONTEIRAS E OS EXPANSORES

Experimente várias combinações até encontrar a mais apropriada e o melhor desempenho sonoro

2 TECNOLOGIA TWISTLOCK™

Para um encaixe seguro e estabilidade

ou

3 FONES DE OUVIDO MAGNÉTICOS

Para facilitar o gerenciamento dos cabos quando não estiverem em uso

LIGAR E CONECTAR

Segure por 2 s

Outros

Escolha "JBL Endurance Run 3 Wireless" para conectar.

* Compatível com smartphone Android na versão 6 ou posterior

CONEXÃO MULTIPONTOS

Segure por 2 s

Máximo de 2 dispositivos

CONTROLES

Bixby/Siri®/Outros

Pressione uma vez | Pressione duas vezes | Segure por 2 s

*Habilite controles avançados conectando seu JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS ao aplicativo JBL Headphones .

RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Segure por 5 s

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO

CARREGANDO

IP65 À PROVA D'ÁGUA E POEIRA

FUNCIONAMENTO DO LED

BT conectando

BT conectado

BT não conectado

Bateria fraca

Carregando

Bateria carregada

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 8 mm/0,32"
Alimentação de energia:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	21,06 g / 0,0464 lbs
Tipo de bateria:	Bateria de íon-lítio (130 mAh / 3,7 V)
Tempo de carga:	até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução (BT ligado):	Até 25 horas
Tempo de conversação:	Até 18 horas
Resposta de frequência:	20 Hz - 20 kHz
Impedância:	16 ohms
Sensibilidade:	98 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	93 dB
Sensibilidade do microfone:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.4
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth:	< 7 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK e 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN

APP

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA

1 FÄST ÖRONTOPPAR OCH FÖRSTÄRKARE

Blanda och kombinera för att få optimal passform och perfekt ljud

2 TWISTLOCK™-TEKNIK

För säker passform och stabilitet eller

3 MAGNETISKA ÖRONSNÄCKOR

För enkel kabelhantering när de inte används

SLÅ PÅ & ANSLUT

Håll ned (2 s)

Övriga

Välj "JBL Endurance Run 3 Wireless" för att ansluta.

* Kompatibel med Android-telefoner som kör 6+

FLERPUNKTSANSLUTNING

Håll ned (2 s)

Max 2 enheter

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Övriga

Tryck × 1 | Tryck × 2 | Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS till JBL Headphones-appen.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Håll ned (5 s)

GÖR MER MED APPEN

LADDNING

VATTENTÄT OCH DAMMTÄT IP65

LED-FUNKTIONER

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Storlek på högtalarelement:	8 mm dynamiskt
Strömförsörjning:	5 V ⎓ 1 A
Vikt:	21,06 g
Batterityp:	Litiumjon (130 mAh / 3,7 V)
Laddningstid:	2 timmar från tomt
Musikspelstid med BT på:	Upp till 25 timmar
Samtalstid:	Upp till 18 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz–20 kHz
Impedans:	16 ohm
Känslighet:	98 dB SPL vid 1 kHz
Max SPL:	93 dB
Mikrofonkänslighet:	-42 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	5.4
Bluetooth-profilens version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 7 dBm (EIRP)
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ

UYGULAMA

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirisiniz.

NASIL TAKILIR

1 KULAK UÇLARINI VE GELİŞTİRİCİLERİ TAKIN

En iyi uyum ve ses performansı için seçip eşleştirin

2 TWISTLOCK™ TEKNOLOJİSİ

Güvenli uyum ve denge için veya

3 MANYETİK KULAKLIK

Kullanılmadığında kolay kablo yönetimi için

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

Basılı Tut (2 s)

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL Endurance Run 3 Wireless" seçeneğini seçin.

* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

Basılı Tut (2 s)

En fazla 2 cihaz

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Diğerleri

Bas × 1 | Bas × 2 | Basılı Tut (2 s)

* JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS cihazınızı JBL Headphones uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin.

FABRİKA AYARLARI

Basılı Tut (5 s)

UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN

ŞARJ ETME

SU VE TOZ GEÇİRMEZ IP65

LED HAREKETLERİ

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Sürücü boyutu:	8 mm / 0,32" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V ⎓ 1 A
Ağırlık:	21,06 g / 0,0464 lbs
Pil türü:	Li-ion pil (130 mAh / 3,7 V)
Şarj etme süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat
BT açıkken müzik çalma süresi:	25 saate kadar
Konuşma süresi:	18 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz - 20 kHz
Empedans:	16 ohm
Hassasiyet:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	93 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.4
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	< 7 dBm (EIRP)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

1 НАДЕНЬТЕ НАСАДКИ И УСИЛИТЕЛИ

Комбинируйте для идеальной посадки и звучания

2 ТЕХНОЛОГИЯ TWISTLOCK™

Для надежной фиксации и стабильности

или

3 МАГНИТНЫЕ НАУШНИКИ

Для удобного хранения кабеля, когда наушники не используются

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Удерживайте (2 сек)

Прочее

Выберите «JBL Endurance Run 3 Wireless» для подключения.

* Совместимость с телефонами Android 6+

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Удерживайте (2 сек)

Максимум 2 устройства

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Bixby / Siri® / Прочее

Нажмите 1 раз | Нажмите 2 раз | Удерживайте (2 сек)

* Для расширенного управления подключите ваши JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS к приложению JBL Headphones.

СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Удерживайте (5 сек)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

ЗАРЯДКА

СТЕПЕНЬ ЗАЩИТЫ ОТ ВОДЫ И ПЫЛИ IP65

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение BT

Подключение по BT установлено

Подключение по BT не установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжено

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Размер мембраны:	Мембрана динамика 8 мм / 0,32 дюйма
Источник питания:	5 В ⎓ 1 А
Вес:	21,06 г / 0,0464 фунта
Тип аккумулятора:	Литий-ионный аккумулятор (130 мА·ч / 3,7 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным Bluetooth:	до 25 ч
Время разговора:	до 18 ч
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 кГц
Сопротивление:	16 Ом
Чувствительность:	98 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. УЗД:	93 дБ
Чувствительность микрофона:	-42 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.4
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц – 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 7 дБ/мВт (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单

App

立即下载这款免费app，打造更具个性化的聆听体验，掌控耳机的各项功能。

佩戴方法

1 装上耳塞和耳翼
经混合搭配后获更好的贴合度及音频性能
2 TWISTLOCK™ 技术
稳固贴合，不易掉落
或
3 磁吸耳机
不用耳机时，将左右耳机贴近即可互相吸附，方便整理线缆

开启和连接

按住（2 秒）
其他
选择“JBL Endurance Run 3 Wireless”以连接。
* 与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

多点连接

按住（2 秒）
最多 2 台设备

控制

Bixby/Siri®/其他
按 1 下 | 按 2 下 |
按住（2 秒）
* 将 JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS 连接到 JBL Headphones app 以启用高级控制功能。

恢复出厂设置

按住（5 秒）

探索更多功能

充电

IP65 级防尘防水

LED 指示灯模式

蓝牙正在连接
蓝牙已连接
蓝牙未连接
电池电量低
正在充电
已充满

技术规格

型号：	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
驱动单元尺寸：	8 mm / 0.32" 动圈驱动单元
电源：	5 V ⎓ 1 A
重量：	21.06 g / 0.0464 lbs
电池类型：	锂离子电池 (130 mAh / 3.7 V)
充电时间：	2 小时（从空电量到充满）
开启蓝牙时的音乐播放时间：	长达 25 小时
通话时间：	长达 18 小时
频率响应：	20 Hz - 20 kHz
阻抗：	16 Ω
灵敏度：	98 dB SPL@1 kHz
最大声压级：	93 dB
麦克风灵敏度：	-42 dBV/Pa @ 1 kHz
蓝牙版本：	5.4
蓝牙配置文件版本：	A2DP V1.4、AVRCP V1.6.3、HFP V1.8
蓝牙发射器频率范围：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率：	< 7 dBm (EIRP)
蓝牙发射器调制：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最高运行温度：	45 ℃

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程式

透過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

如何佩戴

1 安裝耳塞及穩固套
混合搭配，打造最合適的配戴感與最佳音效表現
2 TWISTLOCK™ 技術
確保配戴穩固與穩定性
或
3 磁性耳塞
方便整理線材，閒置時更整潔

開機並連接

按住（2 秒）
其他
選擇「JBL Endurance Run 3 Wireless」進行連接。
* 相容於 Android 6 以上的手機

多點連接

按住（2 秒）
最多 2 個裝置

控制鈕

Bixby/Siri®/其他
按一下 | 按兩下 |
按住（2 秒）
* 將透過您的 JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS 連接到 JBL Headphones 應用程式，啟用進階控制。

原廠重設

按住（5 秒）

藉此應用程式做更多的事

充電

防水及防塵 IP65

LED 指示狀態

藍牙連接中
藍牙已連接
藍牙未連接
電池電量低
充電中
已充滿電

技術規格

型號：	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
驅動單元尺寸：	8 mm / 0.32" 動態驅動單元
電源：	5 V ⎓ 1 A
重量：	21.06 g / 0.0464 lbs
電池類型：	鋰離子電池 (130 mAh / 3.7 V)
充電時間：	從零電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟時的音樂播放時間：	長達 25 小時
通話時間：	長達 18 小時
響應頻率：	20 Hz - 20 kHz
阻抗：	16 歐姆
靈敏度：	98 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	93 dB
麥克風靈敏度：	-42 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.4
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.4、AVRCP V1.6.3、HFP V1.8
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	< 7 dBm (EIRP)
藍牙發射機調變：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最高工作溫度：	45 °C

ID

ISI KOTAK

APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

CARA PEMAKAIAN

1 PASANG EARTIP DAN ENHANCER
Padu padankan demi kenyamanan dan kualitas audio
2 TEKNOLOGI TWISTLOCK™
Agar produk terpasang kencang dan stabil
atau
3 EARBUD MAGNETIS
Memudahkan membereskan kabel saat produk tidak digunakan

MENYALAKAN & MENYAMBUNGKAN

Tahan (2 dtk)
Lainnya
Pilih "JBL Endurance Run 3 Wireless" untuk menyambungkan.
* Kompatibel dengan ponsel Android dengan sistem 6+

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Tahan (2 dtk)
Maksimum 2 perangkat

KONTROL

Bixby/Siri®/Lainnya
Tekan × 1 | Tekan × 2 | Tahan (2 dtk)
* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS ke aplikasi JBL Headphones.

ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK

Tahan (5 dtk)

KEGUNAAN LAIN APLIKASI

PENGISIAN DAYA

IP65 TAHAN AIR DAN TAHAN DEBU

POLA LED

BT menyambungkan
BT tersambung
BT tidak tersambung
Daya baterai lemah
Mengisi daya
Daya terisi penuh

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
Ukuran driver:	Driver Dinamis 8 mm/0,32"
Catu daya:	5 V ⎓ 1 A
Berat:	21,06 g/0,0464 lbs
Tipe baterai:	Baterai Li-ion (130 mAh/3,7 V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu putar musik dengan BT aktif:	Hingga 25 jam
Waktu bicara:	Hingga 18 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Sensitivitas:	98 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	93 dB
Sensitivitas mikrofon:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.4
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	< 7 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	45 °C

JP

同梱品

アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

1 イヤーチップとエンハンサーを取り付ける
完璧なフィット感とオーディオパフォーマンスを追求した組み合わせと調和
2 ツイストロックテクノロジー
確実にフィットして安定
または
3 マグネット式イヤホン
使用していない時のケーブル管理も簡単

電源オン&接続

長押しする（2秒間）
その他
「JBL Endurance Run 3 Wireless」を選択して接続。
* Android OSバージョン6以上に対応

マルチポイント接続

長押しする（2秒間）
最大2台のデバイス

操作

Bixby / Siri® / その他
押す×1 | 押す×2 |
長押しする（2秒間）
* JBL Headphonesアプリに JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESSを接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

初期化

長押しする（5秒間）

アプリでさらに多くのことができます

充電する

防水&防塵仕様IP65

LEDの動作

BTに接続中
BT接続済み
BT未接続
バッテリー残量少
充電中
充電完了

技術仕様

モデル名：	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
ドライバーサイズ：	8mmダイナミックドライバー
電源：	5V⎓1A
重量：	約21.06g
バッテリーの種類：	リチウムイオンバッテリー（130mAh/3.7V）
充電時間：	約2時間
BTをオンにした状態での音楽再生時間：	最大約25時間
Talk time:	最大約18時間
周波数特性：	20Hz〜20kHz
インピーダンス：	16Ω
出力音圧レベル：	98dB SPL@1kHz
最大音圧レベル：	93dB
マイクの出力音圧レベル：	-42dBV/Pa@1kHz
Bluetoothバージョン：	5.4
Bluetoothプロファイルバージョン：	A2DP V1.4、AVRCP V1.6.3、HFP V1.8
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域：	2.4GHz〜2.4835GHz
Bluetooth対応トランスミッター出力：	7dBm未満（EIRP）
Bluetooth対応トランスミッター変調：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最大動作保証温度：	45℃

KO

구성품

앱

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

착용 방법

1 이어팁과 인핸서 장착
완벽한 착용감과 오디오 성능을 위한 믹스 앤 매치
2 TWISTLOCK™ 기술
편안한 착용감과 안정감
또는
3 마그네틱 이어버드
사용하지 않을 때
케이블을 쉽게 관리

전원 켜기 & 연결

홀드(2초)
기타
연결할 "JBL Endurance Run 3 Wireless" 를 선택합니다.
* 6+를 실행 중인 Android 휴대폰과 호환 가능

멀티포인트 연결

홀드(2초)
최대 2대의 장치까지 연결

제어

Bixby/Siri®/기타
1회 누르기 | 2회 누르기 |
홀드(2초)
* JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

공장 초기화

홀드(5초)

앱으로 더 많은 기능 즐기기

충전

방수 및 방진 IP65

LED 동작

BT 연결 중
BT 연결됨
BT 연결 안 됨
배터리 부족
충전 중
완전 충전됨

기술 사양

모델:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
드라이버 크기:	8 mm/0.32" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V ⎓ 1A
중량:	21.06 g/0.0464 lbs
배터리 유형:	리튬 이온 배터리(130mAh/3.7V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간
BT로 음악 재생:	최대 25시간
통화 시간:	최대 18시간
주파수 응답:	20Hz~20kHz
임피던스:	16Ω
민감도:	98dB SPL@1kHz
최대 SPL:	93dB
마이크 민감도:	-42dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.4
Bluetooth 프로필 버전:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<7 dBm (EIRP)
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့် ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်နားဆင်ခံစားမှုအတွေ့အကြုံကို စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

1 နားကြပ်ထိပ်များနှင့် အသံစွမ်းဆောင်ရည်မြှင့် ပစ္စည်းများကို တပ်ဆင်ပါ ပြည့်စုံသည့် အပြင်အဆင်နှင့် အသံစွမ်းဆောင်ရည်ကို ရရှိရန် ပေါင်းစပ်တပ်ဆင်ပါ

2 TWISTLOCK™ နည်းပညာ ခိုင်မြဲအံကိုက်ဖြစ်ရေးနှင့် တည်ငြိမ်ရေးအတွက် သို့မဟုတ် 3 သံလိုက် နားကြပ်များ အသုံးမပြုချိန်တွင် လွယ်ကူသော ကြိုးစီမံခန့်ခွဲရေး အတွက်

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း

(၂ စက္ကန့်) ဖိထားရန် အခြား ချိတ်ဆက်ရန် "JBL Endurance Run 3 Wireless" ကို ရွေးပါ။

* Android ဗားရှင်း 6 အထက်ရှိ သောဘယ်ဖုန်းမဆိုအသုံးပြုလို့ရပါ တယ်

ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း

(၂ စက္ကန့်) ဖိထားရန် ကိရိယာ ၂ ခုအထိ အများဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည်

ထိန်းချုပ်မှုများ

Bixby/Siri®/အခြား

၁ ကြိမ်နှိပ်ပါ | ၂ ကြိမ် နှိပ်ပါ | (၂ စက္ကန့်) ဖိထားရန်

* သင့် JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS ကို JBL Headphones အက်ပ် နှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း ဖြင့် အဆင့်မြှင့်ထိန်းချုပ်မှုများကို ဖွင့်လှစ်အသုံးပြုပါ။

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင် အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

(၅ စက္ကန့်) ဖိထားရန်

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမို အသုံးပြုနိုင်ပါသည် အားသွင်းခြင်း

ရေစိုခံ၊ ဖုန်မှုနှင့်ဒဏ်ခံ IP65

LED ပြသမှုပုံစံများ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘတ္တရီအားနည်းနေသည် အားသွင်းခြင်း

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

နည်းပညာအချက်အလက်

မော်ဒယ်-	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-	8 မီလီမီတာ / 0.32" လက်မ ဒိုင်းနမစ် ဒရိုက်ဗာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5V ⎓ 1A
အလေးချိန်-	21.06 ဂရမ် / 0.0464 ပေါင်
ဘတ္တရီအမျိုးအစား-	Li-ion ဘက်ထရီ (130 mAh / 3.7 V)
အားသွင်းချိန်-	အားလုံးဝကုန်သည်မှစသွင်းလျှင် ကြာချိန် ၂ နာရီ
BT ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	25 နာရီအထိ
စကားပြောချိန်-	18 နာရီအထိ
ကြိမ်နှုန်း တုန့်ပြန်ချက်-	20 Hz - 20 kHz
လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-	16 ohm
အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	98 dB SPL@1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL-	93 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	-42 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth ဗားရှင်း-	5.4
Bluetooth ပရိုဖိုင် ဗားရှင်း-	A2DP V1.4ı AVRCP V1.6.3ı HFP V1.8
Bluetooth ထုတ်လွှတ် ကြိမ်နှုန်းအဆင့်-	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth ထုတ်လွှင့်အား-	< 7 dBm (EIRP)
Bluetooth ထုတ်လွှင့် ကူးပြောင်းမှု-	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	45 °C

AR

محتويات العبوة

التطبيق

استمتع بمزيدٍ من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.

كيفية الارتداء

1. إرفاق قطعة الأذن والمحسنات الدمج والضبط للحصول على الصوت الأنقى والأداء الأفضل
2. تقنية TWISTLOCK™ لثبات وآمان محكم أثناء الارتداء أو
3. السماعات المغناطيسية لإدارة الكابل بسهولة عند عدم الاستخدام

تشغيل الطاقة والتوصيل

استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

أخرى

اختر "JBL Endurance Run 3 Wireless" للاتصال.

* متوافق مع أجهزة الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق

اتصال متعدد النقاط

استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

جهازان بحد أقصى

أدوات التحكم

أخرى/Siri®/Bixby

ضغطة × 1 | ضغطة × 2 | استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

* فعِّل عناصر التحكم المتقدمة من خلال توصيل سماعة JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS بتطبيق JBL Headphones.

إعادة ضبط المصنع

استمرار الضغط (5 ثوانٍ)

يمكنك فعل المزيد بالتطبيق

الشحن

متوافق مع معيار IP65 لمقاومة الماء والغبار

أنماط مؤشرات LED

التوصيل بـ BT

BT متصل

BT غير متصل

البطارية منخفضة

جارٍ الشحن

مشحونة بالكامل

מפרט טכני

דגם:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
גודל דרייבר:	דרייבר דינמי 8 מ"מ
מתח:	5 V ⎓ 1 A
משקל:	21.06 גרם
סוג סוללה:	סוללת ליתיום-יון (3.7/130 mAh וולט)
זמן טעינה:	שעתיים ממצב מרוקן
זמן השמעת מוזיקה כאשר BT מופעל:	עד 25 שעות
זמן שיחה:	עד 18 שעות
תגובת תדר:	20 Hz - 20 kHz
עכבה:	16 ohm
רגישות:	98 dB SPL@1 kHz
דרגת SPL מירבית:	93 dB
רגישות מיקרופון:	-42 dBV/Pa@1 kHz
גרסת Bluetooth:	5.4
גרסת פרופיל Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
טווח תדרים של משדר Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
עוצמת משדר Bluetooth:	< 7 dBm (EIRP)
אפנון משדר Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
טמפרטורת פעולה מרבית:	45 °C

HE

תכולת המארז

אפליקציה

קבלו בקרה טובה יותר כמו גם התאמה אישית של חוויית ההאזנה, הכל באמצעות אפליקציה חינמית זו.

כיצד לענוד

1 יש לחבר את המתאמים והמהדקים לאוזנייה מערבבים ומתאימים להתאמה מושלמת וביצועי אודיו מעולים

2 טכנולוגיית TWISTLOCK™ להבטחת התאמה ויציבות או

3 אוזניות כפתור מגנטיות לניהול כבלים קל כשלא בשימוש

הפעלה וחיבור

לחיצה ממושכת (2 שנ') אחרים

יש לבחור "JBL Endurance Run 3 Wireless" כדי להתחבר.

* תואם לטלפונים מבוססי אנדרואיד בגרסא 6 ומעלה

חיבור רב-נקודתי

לחיצה ממושכת (2 שנ') שני מכשירים לכל היותר

לפקודות

Siri®/Bixby/אחרים

יש ללחוץ × 1 | יש ללחוץ × 2 | לחיצה ממושכת (2 שנ')

* ניתן לאפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL ENDURANCE RUN 3 WIRELESS לאפליקציית JBL Headphones.

איפוס להגדרות היצרן

לחיצה ממושכת (5 שנ')

אפשרויות נוספות הזמינות באפליקציה

טעינה

עמיד במים ועמידות ואבק בתקן IP65

תפקוד נורית חיווי LED

מתחבר ל- BT (בלוטות')

BT (הבלוטות') מחובר

אינו מחובר ל- BT (בלוטות')

סוללה חלשה

טעינה

סוללה טעונה במלואה

المواصفات التقنية

الطراز:	ENDURANCE RUN 3 WIRELESS
حجم المُشغِّل:	مشغّل ديناميكي: 8 مم / 0.32 بوصة
مصدر الإمداد بالطاقة:	5 فولت ⎓ 1 أمبير
الوزن:	21.06 جم / 0.0464 رطل
نوع البطارية:	بطارية ليثيوم-أيون (130 مللي أمبير في الساعة/3.7 فولت)
وقت الشحن:	2 ساعة عندما تكون فارغة
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل البلوتوث:	حتى 25 ساعة
مدة التحدث:	حتى 18 ساعات
استجابة التردد:	20 هرتز - 20 كيلوهرتز
المقاومة الكهربائية:	16 أوم
الحساسية:	98 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت على 1 كيلو هرتز
أقصى مستوى ضغط صوت:	93 ديسيبل
حساسية الميكروفون:	-42 ديسيبل فولت/باسكال على 1 كيلو هرتز
إصدار Bluetooth:	5.4
إصدار ملف تعريف Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8
النطاق الترددي لمرسل Bluetooth:	2.4 جيجا هرتز - 2.4835 جيجا هرتز
قدرة جهاز إرسال Bluetooth:	< 7 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
ضبط وحدات جهاز إرسال Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
درجة حرارة التشغيل القصوى:	45 درجة مئوية

To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

DA For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmønstre og omgivelser.

DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

FI Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ZH-CN 为了保护电池寿命，请每至少 3 个月进行一次满充。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

ZH-TW 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

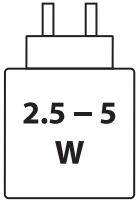
JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرةً واحدةً على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

HE כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DA Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudstyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.

DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

ES La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

NO For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og 5 watt.

PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira n° 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

⚠ WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

FR

Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_Endurance Run 3 Wireless_QSG_Global_SOP_V7